

Sy-li spěwał,
Pilnje džěłał,
Strówja će
Swójbny statok
A twój swjatok
Zradny je.

Za staw spróchny
Napoj móchny
Lubosé ma;
Bóh pak swěrny
Přez spař měrny
Čerstwosé da.



Njech ty spěwaš,
Swěrnje džělaš
Wšědne dny;
Džeń pak swjaty,
Duši daty,
Wotpočń ty.

Zenjebjes mana
Njech ći khmana
Žiwnosć je;
Žiwa woda,
Kiž Bóh poda,
Wokřew će!

Geserbske n jedželske lopteno.

Wudawa ho šóždu ſobotu w Gšmolerjež fnihcžiſchčeřni w Buduſchjinje a je tam ſa ſchtwórtlětnu pſchedplatu 40 np. doſtacž.

Njedžela Okuli.

Micha 6, 8.

Wszego wopominjenja hódne dýrbi praschenje bycž, schto je dobre. Pschetož ſamo wot ſebje ſo to we wschit-ſich fruchach njerofymi, hacž runjež ſłowęzko „dobre“ rjenje w naschimaj wuschromaj flincži. Hikom we węzach wschedneho žiwjenja něchtózfuli to hakle psches njelube ſhonjenje naſuſnje. Kaf wjele bóle na polu ſwědomnja a dusche! „Budżecže wjedźicž, schto je dobre a ſle“, takle hadowy ſawjedny hłóſ w paradiſu radžesche. Wěrno je, ſo ſtaj přenijeſ cžlowjekaj hakle ſ pschestupjenjom Božeje pschifasniſe prawje ſ pósnaču teho, schto je dobre a ſle, pschiſchloj, ale jenož na to waſchnje, kaž ſfhoriwschi hakle prawje węſch, schto je ſtrowoſcz, fotruž ſy ſebi prjedy tak mało wažil. Wſmi ſ temu ſrudne pschewrōczenje ſtroweho roſkudzenja, fotrež je ſo w naschim czaſu w naſtróžazej mérje roſchériko, ſo tež derje ſmyſleni kžam wěrja, khablaju a na- poſledku njewjedža, schto je dobre a ſle. Běda tým, fiz ſtemu dobre a dobremu ſle rěfaju! (Jef. 5, 20.) Ale my ſami bychmy bjes ſamolwjenja byli, chžyli jich poſluchacž, a nichtó njebudže ſo junu psched ſwojim ſudnikom na to móz powołacž, ſo njeje wjedžał, schto je dobre.

Brajene je tebi, čłowjecze, s̄kto je dobre, a
s̄kto tón Rnjes móz tebje żada, mjenujz̄ Bože
śloto dżeržec̄ a luboſc̄ wopofasac̄ a ſo poniżo-
wac̄ pſched ſwojim Bohom.

Dobre je, Bože ſtovo džeržecí. Bože ſtovo,

mjecž Ducha, khlěb nježmijerteje dusche, ſwětlo na naſchim
pučžu, kraſniſche dyžli ſloto, ſlódsche dyžli měd, wótriſche
dyžli žadyn na woběmaj boſomaj wótry mjecž, fotrež cže
poſtronja domach ſ twojeje biblije a ſ druhich knihow,
ſ njej jeneho ducha, kaž ſpěvařſkých, modlerſkých a předatelských,
a cže ſwěru pyta w twojej ſwiatnizy ſ klétki a woltarja
a cže pſchewodža wot małoscze ſ lěta do lěta pſches
dobre a czežke dny hacž k ſmijertnemu kožu, kaž džě je nět
tunje, ſo ſo mohe rjez ſ tſechi předuje, ale móže lohž
hiſhceže ſo drohe ſežinicž, ſo budža jo pýtacž a jo nje-
namakaju (Amož. 8, 12), — tole Bože ſłowo džeržecž,
kaž wojač ſwoju bróni džerži, hotowy, ſ njej wſchě nad-
běhowanja njeſchecžela wotpokafowacž, kaž podrožník
w czémnej noz̄y ſwoju ſwězu džerži, ſo by ſchčežki nje-
ſmyſil, kaž hoſposa Boži khlěb w domje džerži a njedawa-
jemu wuńcž ani jedyn džen, to je dobre. Wohladaj ſo!
Hdže je ſwada a roſkora, hdže ſkorženje a wołanje, hdže
wrótne žiwenje? Tam tola, hdżež Bože ſłowo ſazpiwaju
a njedžerža. Hdżež pak wono we wutrobach knježi, tam je
cziche, pěkne, ſdobne, půzczíwe waschnje. Dom, w kotrymž
ma Bože ſłowo bohacže ſwoje wobydlenje, njemóže cziscze
woſhudnycž, a hdy by runje wſcho druhe ſhubil, ſ Božim
ſłowom by móz wobkhotwał, ſo ſažo ſhabacž a ſo ſ nowa
twaricž. Spocžatk kónza je ſa ludy kaž ſa jichjenotliwe
ſtawu wotpad wot Božeho ſłowa. Hladaj do ſo! Njeje
we naſ ſpotajny hloſ, kiž napschecžiwo wſchěm druhim
myſlam haj praſi k prawdze Božeho ſłowa! Hdž je ſo
nam hdy wutroba horila w ſwiatych hodžinach nutrnoſcze,

hdvž je hdvž žana bójka wěrnoścž jako kłok trjehila naschu wěz, jako pruha rošhwětlika nasch pucž, jako hojaza žalba wokhlódziła nasche rany, hdvž ſmý hdvž blódkoſcž poſkoja a měra woptali, kiz wukhadža s Božeho ſłową, dha tež proſchmy: Nam wotewt, knježe, wutrobu, ſo ſlowu města daniy, pschi ſrudobje a wjeſelu je we njej ſakhowamy; njech ſwěrni poſlucharjo my a ſlowa czinjerjo tež ſmý, ſtokrōczne plody damy.

Dobre je, luboſcž wo poſkaſacž. Tuta luboſcž je jena najwyschich ſruchow Božeho ſlowa. Jako ſwiaſt dokonjenja je wona tež ſwiaſt, kiz ſjednoczuje ſakon a evangeliſ. Wona je dopjelnjenje ſakonja, dokelž wot njeje wſchitke Bože kaſnje wotwiſhuja. Wona pak je tež kralowa w evangeliu. Tej je Pawoł, knjeſowy jaſoſchtol, kraſny wykoko ſherluſch ſpěwał we ſwojim 1. liſeže na Korinthiſtach. „Luboſcž je ſczećpna a dobročiwa; luboſcž njeje ſawifta; luboſcž njeje ſamopaschna; wona ſo njenaduwa; wona hroſnje njeczini; wona njephta to ſwoje; wona ſo njeda roſhněwacž; wona na ſle njemysli; wona wſcho ſnjeſe, wſcho wěri, wſcheho ſo nadžija, wſcho pscheczeſpi, atd.“ Jako je Pawoł ſ taikimi barbam Luboſcž nam wopiſał, hacž jemu tehdy njeje ſnamjo a žorlo wſcheje wěrnejſe luboſcze psched wocžomaj ſtało w Chrystuſku Jeſuſu, naſchim wykoko ſhwalemym Sbóžniku! Dženſniſcha njedžela je 3. póstneho čaſa. Tón nam ſtajnje tu ſa naſ ſchižowanu parſchonſku Luboſcž psched duſchu wjedże. W ſhadowanju na nju a po jeje wopízmje Luboſcž wo poſkaſacž, niz jenož tym, kotsiž naſ ſaſo Lubuſa, ale bliſkim a daſolim, pscheczelam a njepſcheczelam, niz ſ hołymi, proſdnymi ſlowami, ale ſ ſkutkom a woprawdze, niz nělaſkeho dobytka dla, ale ſ hotowej wutrobu a ſmilnej myſlu — ſawěſcze, to je dobre. ſsamžna Luboſcž, kotaž Luboſczi napschecziwo ſteji, je körjen wſcheho ſleho, to je pschezo byla a budže to pschezo. Može tež körjen lepschi bycž hacž plód ſ tuteho körjenja? Se ſamžnej Luboſcžu, kotaž ſo praſcha: ſhoto mi pomha, mie ſwieſeli, mi wuzitk pschiniſe? njeje pomhane ani temu, kiz po tym czini, ani, kaž na ruzy lezi, žanemu druhemu. Ale ani temu, kiz po tym czini? Né, ani temu, kiba ſo bych ſlody ſamžneje Luboſcze, jako kameritwerda wutroba, žadofcziwe wóczko, ſurowa ruka a druhe czlowjekowe ſbože wucziniale. Schtožkuliž ſamžna Luboſcž czi wukhwaluje, ſo je kóždy ſam ſebi najblízſhi, ſo je wjeczenje blódke, ſo dyrbí ſo kóždy ſam ſa ſo ſtaracz, ſo je podarmo, wſhemu hubjenſtu tu na ſemi wobaracz, — je ſelhane abo, hdvž wykoko pschińdze, poſwérne. Hdvž bě ty wjeſelschi hacž tehdy, jako bě ſo ſmiliſ nad ſwojim ſhudym ſobuczlowjekom? Hdvž bě ty ſpokojniſchi hacž na tym dnju, hdzez bě ſo wujednał ſe ſwojim bratrom, kiz něſhto pscheczimo tebi mějeſche? Hdvž bě ty ſbožowniſchi hacž hdvž bě ſo w stopach ſwojego Wumoznika ſam ſa ſaprel a Luboſcž wopokaſał? „Szy ty, Luboſcž, porucžila, ſo ſo mam ſubowacž, daj, ſo morwa duſcha ſiwa we Luboſczi mohla ſtač, ſo tež Luboſcž wot ſo damy a ſo kóždy wě, ſhoto ſmý, ſo my jedyn narod mam ſa jenoh' ſtejmy!“

Dobre je, ſo ponizowacž psched ſwojim Bohom. Poniznoſcž je duſcha Luboſcze. Jako najrjeſcha parla ſo blyſčezi we Luboſnej psche dobrych poczinkow. Hordoscz ſmierdzi a ſrani, ale poniznoſcž je wuzitna ſ wokchwjenju, ſ wujednanju, ſ natwarjenju, ſ polépſchowanju. Wſchudze pschirunanja poniznoſcze a jeje hodnoſcze namakaſch, wot twojego pola, na kothym ſo ſpory, poſny kłob ſemi

poſkonjuje, hacž ſ dalokemu morju, kotrehož poſny naſladžene hdzje hukovo we wodze džeja! Ale para dyrbí poniznoſcž bycž. Wona ma ſotru, ta je jej na ſdacze podobna, we wěrnoſczi pak ſ njej zyſe ničo czinicž nima; to je bojaſnoſcž. Pawoł mózſe ſtroschtne psched Bohom a czlowjekami na ſwoju poſkornoscž poſkaſacž, ale wón, tón ponizny ſlužobnik ponizneho knjeſa, mózſe ſtroschtne derje hordy bycž ſ hordym a ſtrobly ſtrobly. Tak je prawje: hodlet psched czlowjekami, czetw psched Bohom. Tehodla tež rěka: ſo ponizowacž psched ſwojim Bohom. Poſkutny džen, kotrež ſmý ſrjedu wobeschli, je tykaž na koſena dele czahnyk psched Božim wobliczom, ſnano tež tebje. Ale bôle hacž na ſhibowane koſena wocži teho knjeſa hladatej na ponizowane wutroby. „Wopory, Bohu ſpodobne, ſu tycznym duch; tycznym a roſlamau wutrobu njebudžesč ty, Božo, ſazpicž!“ Hlaj, to je dobre. Wopraschej ſo wulſich w Božim kraleafwje, psches čo ſu dokonjeli, ſhotož ſu dokonjeli, wopraschej ſo tych, kotsiž mějachu mału móz, ſhoto je jich poſkylilo, w ſpýtowanach napoſledku dobycž a w czećpjenach pschetracž, wopraschej ſo wſchěch, kiz we wěrje ſteja a ſa krónu ſiwenja honja, — wſchitkach potajnſtwo, haj potajnſtwo jich wěry a nadžije, jich ſwěrnoſcze a dobywanja bě a je, ſo ſo wutjeſachu na poniznoſcž psched ſwojim Bohom. „Wón dawa temu hnadi, kiz ponizny tu je, tón hordy pschińdze ſ padu a haſbu doſtanje.“

Duz wěmy, ſhoto je dobre. Dajmy ſebi prajicž: Tón ſam wotrocž, kiz ſwojeho knjeſa wolu ſnaje a njeje ſo pschihotowaſ, njeje tež cziniſ po jeho woli; tón budže jara ſchwikany! Knježe, plodž do naſ ſprawu mudroſcž, ſo bychmy wopomnili, ſhoto ſo ſ naſhemu měrej hodži.

Hamjen.

Sa Jeſuſom! —

1. Pětr. 2, 21—25.

Hlóſ: Mój křeſcijano, ſa mnú dži! atd.

Sa Jeſuſom džě czehnjem, Hdvž ſwječimy čaſ ſo ſtym. — Duž czeļo hręſhne ſchižujm, ſswět ſaprěwajm ſkostym! Šchtóž ſ Jeſuſom čze herbowacž, Ma ſwěrny pschi nim ſawostacž!

Najnadobniſche wopízm oſchaf wostajik nam ſwiaty ſe Boži, poſwječiwschi ſo Sa wopor, ſa naſ daty, So ſa jeho tu ſtopami Nětk bychmy ſwěru ſlēdžili.

Hlej! hręcha njeje žaneho Mjes hręſhnikami ſlucžil, Tež žane bylo jebanstwo W joh' ercze, kotrež wucžil ſe woprawdze puć ſiwenja, Naſ poſkaſujo ſe ſwěta.

Hdvh ſwarjeny bě bjes winy, Wón ſaſo njefwarjeſche; Hdvh czećpjeſche rad ſczepliwy, Tež ženje njehrožesche; To Wózzevi wſcho porucži, Kiz ſudnik je najprawischi.

Šsam jenicžki wón Sbóžnik je, Kiz woprowaſ na czele ſe naſche hręchi na drjewje, ſsej wukupil naſ ſyli; Duž hręcham wotemrěwajm, Hdvh wumoženi jeho ſmý!

Psches ranj jeho ſhojeni Bycž ſiwi čzemj jemu; ſe ſwiaſkow muſhwobodženi Nětk pschisamkym ſo ſ njemu! Kiz Sbóžnik, naſch tež paſtyr je A ſ herbſtu ſwojich powiedze! —

Wohnjowy wobornik.

Khrystof Benn, psched něhdž 15 lětami wohnjowy wobornik w Londonje, něhdž s waženjom swojeho ſamzneho živjenja dwě malej džesči s palazeho domu wunješe. S tylchnym wočakowanym ſtejachu mužojo a žonh w bjesrěznej čiſchinje na njesbožownym městnje. Hjžom psched třiomu mjeñschinami bě ſo won minyl. Bojoſz a hróſba na wobliczach pschihladowarjow ležeschte, — jako kóždž s dobom wolbžený wodýchny. Khrystof, w kóždej ruzh džesčo, po rěblu dele ſtupasche.

Dele pschischedſhi, won njemózny k ſemi padže; we woblicz u a na rukomaj bě won czežko wopalený. Bóryš pak ſo jemu ſaſo wědomje wróči, won ſo poſběže a pschede wſchěmi ſwjetocžnje ſlubi, ſo čhe Bohu džakowny wostacž, kotrž je we wokomikach najwjetſcheje strachoth jeho živjenje wobarnowaſ.

Posdžiſcho won powjedasche, ſchtož běſche w stracha-počných wokomikach w tym pałazym domje dožiwil. Nimalo wot kura ſaduſcheny, bě won ſkonečnje ſeſewſchi tu komoru dozpił, w kotrejž tej džesči běſtej, a nutſkach wot ſlabeho džecžazeho hloža te ſkowa ſlyſhał: „Willho, mój bratsko, ja móžu ſlyſhcež, ſo Knies Jeſuſ dže! Won budže tebje a mje wobarnowacž, Willho; won dže ma naju lubo. Alle woſtań pod krywom, hewaſ ſo ſaduſyſch!“

Khrystof džesči s krywom ſhrabny a ſkocži, ſpodžiwnje ſhrobleny, k woſnu — wokomik posdžiſcho ſo tſechha hromadu ſyphny. Taſo won ſwoju drohotnu czežu s měſtnoſcze ſtrachoth nježesch, jene teju džesčow k njemu džesche: „Ta ſo tak wjeſelu, ſo ſy pschischedſhi. Šhy th Knies Jeſuſ?“

Alle Khrystof njeſamóžesch rěčecž; pschětrah ſtrach, roſhořenocž a te nowe myſle, kotrež jeho wutrobu pohnuwachu, běchu psche wjele ſa njeho; ſawjerczaný won ſ wumóženymaj džesčomaj ſ woſnom won ſtupasche a padže, kaž hijom ſlyſhachmy, dele pschischedſhi do womory.

Taſo wumóžer, ſaſo wědomja nabýwazh, tej džesči muhlada, won rjelny, jimaſ ſwoje raný poſafawſchi: „Hlejte, džesči, tele raný doſtach, jaſo ſo po waju do plomjenjow podach; ale ſa žane myto nochzyl bjes nich bhež. Waju wěra je moju poſylnila, a wot nětka je Khrystuſ tež mój Knies a Miſchr!“

F.

Směrowanje.

Hdyž wſho pada, wjadni, ſhnyje,
Njehoda cze wobdawa,
Dha budž ſtroſchtyn, Bóh cze kryje,
Won je twoja ſepjera.

Wjedze Bóh cze ſ haru ſwěta
K ſamocže a czechosče,
Dha budž duſcha ſ myſlu ſhreta,
So won ſam je pschi tebi.

Kaže Bóh hicž ſ horu dele,
Do dola a puſčiny:
Sa wſho won czi hnadu ſczele,
Wſchudže w jeho ruzh ſy!

K. A. Fiedler.

Macžetna wutroba.

Zaſtoſnje je hłódna nufa w lězje 1892 mjes russimi burami ſakhadžala. Wjelé bu činjene, ſo by ſo pomhało, a tola, kaž husto pomož psche poſdže pschischedſhi! Wo mnogich ſrudnych, wutrobu hnujazych čzahach ſe živjenja jenotliwych móžesch ſo tehdž powjedacž.

W jenej wſh běſche wudowa žiwa, kotrž ſwojeho njeduſchneho živjenja dla w žaných dobrých rěčach njebě. Sa čaſ hłódneje

nufy bě wona na kromje ſadwělowanja, bliſko temu, ſebi živjenj e wſacž; ale ſkóržba jejnych wbohich, hłód mrějazych džesči ju pschedo ſaſo wot teho wotdžeržowasche. Schtò dha dyrbjaſ ſo po macžerinej ſmjereži wo nje staracž! Taſ džesche wona ſe ſwojej najstarschej džowęžicžku, kotrž jeniežy mějſeſhe hiſcheze možy, ſej ſlědowacž, k jenej wulkej ludowej ſuchinje, kaſkež běchu ſo ſa hłód czerpjazych ſaložile; tam pak bu jeno tym něſhto date, kotrž běchu ſapiſzani. Wudowa k ſwojej bohoſči ſlyſhceſche, ſo ma jeno na jene měſtno prawo. Nicžo na to njeprajivſchi, ſo wona ſe ſdychnjenjom něſhto wotſalivſchi ſydgje a džesčo nuf ſóbła, ſo by jědlo. Wona ſo nadžija, ſo hiſchče 24 hodžinow dlěje poſeženje wudžerži.

Nětko dwě džesči ſ jeneje druheje ſwójsby pschischedſtej. ſaſo je ſmyſka, jeno jene je ſapiſzane! Pjecžlētna holiczka ſydomlětneho holiczka wróčo ſóbła. Wbohi holiczez pōčnje hórklo płaſacž; psched pječimi dnjemi je won poſledni krocž něſhto pojedl! Alle won ſo njewobara, won njepróžy, won je psche ſlaby; čiſche poſydnje ſo k wohnju, ſo by ſo wohrel a poſladuje dyž a dyž ſrudnje na jědžazych. Wudželowazemu ſaſtojnikej je wutroba čežka, ale won njeſmě jemu date poſtajenja pschěſtupiež.

Duž ſo na jene dobo tamna žona poſběže, na kotrž běchu wſchitzu ſe ſazpiwanjom ſhadowali. Wona woſmje poſoju wot porzije ſwojeje džowęžicžki a ju njesbožownemu makemu da. Njebudžiſche-li žadyn čzlowjek ſwědk tuteho ſlutka był, Bóh je jón widział. Wona je poſoju wot pođela ſwojeho hłódneho džesča dała, po tym ſo běſche ſama wot wſchego wothladała.

F.

Tajna parla.

Hlej, parli, w morju drěmajeſ,
Sſo runa wutroba:
Raž morjo nad njej ſchumitej
Tež radoſć, ſrudoba.

A njenaužde-li nórjak ju
We móřskej čiſchinje,
Dha husto parlu najrjeňſhu
Bóh jeno ſnajesche.

F.

Móz hrěcha a jeho mſda.

Wěrna podawisna ſe ſańdženeho čaſha.

(Poſkražowanje.)

„Alle kaſ mam tebje molowacž?“ myſlesche Jan Kamjeniz, jaſo po dlějſchim čaſhu jědnacže jaſoſchtoſkých hlowow ſ džiwanja hłodnej podobnoſcžu živjenja Kniesowe blido wobdawachu, „tebje, Wumóžnika ſwěta, wo kotrymž žaneho pschedſtajenja nimam, hacž jenož móz ſkowa, wot twojich jaſoſchtoſkow předowaneho?“

Pſchi tým jemu ſkowa pschipadných, kotrež bě něhdž jaſo džecžo k ſwojemu nanej rěčał:

„Hdyž chzu pôdla jaſoſchtoſkow Jeſom Khrysta molowacž, dha, nano, mi pschedo twoje woblicz ſchec ſtajenje ſtajenje!“

A wěſčiſcho a jaſniſcho, hacž hdy předy, won w duchu čzahi doſtojneho ſararja widžesch, taſ kaž běchu ſo jemu poſledni ras w ſmjereži pschejaſznjene poſaſale, tejlej wocži, ſo kotrejuž ſo ſama ſuboſč ſwěčesche, tejlej ſizh, na kotrymajž blědoſcž čečpjenja ležesch, tejlej hubje, kotrejuž ſo jenož wočinischtej, ſo byſchtej žohnowalej a ſo modliſej.

„Šhy jeho, njebjefki ſbóžniko“, myſlesche pſchi ſebi, „ty, kotrehož nichto na wobraſu prawje pschedſtajicž njemóž, taſ čaſto ſa hłódneho měl, ſo by twój ſaſtupnik był, dha drje tež njebudžesch ſwaricž, hdyž tebi čzahi teho dam, kotrž bě mi nojlubſchi na ſwěcze.“

A jako Jan barbicž pschimy, ſo by mlodoſtny nanowy wobraſ

ſ myſłów na pļat ryzował, ſdasche ſo jemu, kaž ſo by njewidomna ruſa cžahi cžahała a to ſ tajſej wěſtoſcžu, ſo ſo wón ſam džimwasche, ſ fajſej wěrnoſcžu duchownego wuraſa woblicžo zyłe tak na placze wuſtupi, kaž bě wono w jeho myſlach žiwe. Nětko mějeſche jenož hiſčeže jenu woſkobu — pscheradnika mołowacž. Tola žadyn woſkomik moleř njedwělowaſche, koho by ſa to wuſwoliš; wſchaf to njemóžesche a nježmědžiſche žadyn druhí bycž, hacž czerwjenobrodath žadlawž, fotryž bě jeho pschi prěním poſladže do ſmijertneho stracha ſtajš. Womału pscheradnikowa woſkoba w cžémnej barbje na woſtařným woobraſu naſta, naturje tak podobna, ſo ničtó, fotryž bě ju žiwu widział, w tym nikohو druhého hacž Čornaka ſpóſnacž njemóžesche. Majſferje ſo moleř nadžijsche, ſo tutón wobras, fotryž dyrbjesche ſo do hłowneje zhyrkwje, wot wjele zuſzych wopytaneje, poſtajicž, tola ſnadž dopjelnjenje jeho žadanja móžne ſczini: czerwjenobrodacža wuſlědžicž.

Tola bóle a bóle ſo ſdasche, ſo ſo tale nadžija njedopjelni; pſchetož woſtańny wobras hižo dawno zyrfej pſchiesche a žadyn tych, fotſiž běchu jón widželi a wobdzitwaſi, njebeň na Žudaschovu hlowu bóle hacž na druhe woſkobu ſedžbowaſ. Zyla woſkada moſerjej ſwoju džakownoſć ſ tym wopofaſa, ſo jemu wulſu ſumu pjenjeſ jačo ſarunanje ſa jeho džělo pſchepoda. Tola Šan Šamjeniz ſo ſapowjedži ju pſchijecž:

„To džělo“, móñ prají, „njejšvym pjenjes dla cžinił!“

Dofelż pał jemu njeprzestawajō pjenjesy pościcżachu, wuprośty
żebi wón, so biż żo ja postajenu sumu feschecżijanssi njevólnik f
turkowſkich putow wufupiż. „Pschetoż“, wón praj, „ſtut t luboſcże
móże żo jenoż t luboſcžu ſaplačićż!“

Tajku nadobnu nježebičźnoścž ludžo wjele kħwälachu a hnydom
żo wſcho nusne porucži, so by żo kamjenizowe džiwnie žadanje
dopjelnilo. Wobſanknijchu, so ma żo kċċescżi janski njewólnik, fotrñž
je njewólnistwo najdlēje pſchecżerpił, wukupicž. Sa njedolhi cžaž
żo lōdž, fotrejež kapitanej běchu tuše wěz pſchepodali, do Hamburga
wróći. Wujwobodżený njewólnik, fotrñž żo s lōdžu żobu pſchi-
wjeſe, bě po ſdacžu kħlīnij cžlowjek byl, nětko pač bě mjenje pſches
wħiżku starobu hacž pſches pſchētrate czerpjenja kħla ba a stulena
woġoba. Għeo wloži běchu kxnēhbelle, jeho wocži tupej a bħu, je
jeho kħodd tſchepotazzu a fożza na jeho cžele sbrunjena a smorsħċeja.
Bużejha f'jeho wumόžniķej dowjedżiċċu. Kamjeniż jemu w hospi-
talii ja lōdžnikow město kupi, hdżeż jeho jara derje wothladachu.
Něħdušči njewólnik żo tu po kwojim cžele bórxi sażo shraba.
Għeo stulenu kħribjet żo s womłodżenej mozu sażo hruna a jeho
prjedy bħu, tupej wocži sażo jaħniye hla daq. Għeo kħodd bu
sażo twjerdh a wěst, kamo ħordi, a jafo wożi wjazzu wodhix
naħeċ-ż-za sażo pſches kraj dżesche, njeb ġadha pwoftan k něħdušči
njewólniſſi kħarru czerpjenja na jeho cžele wjazzu widżecž. — Wukupjenz
kwojeho wħiżko f'miż-ż-żgħiġi, mlodeho molierja, jara cžasto
wopptawasche a jemu powjedasche, kajku cżwilu a kajke hubjenistwo
je w dolħolētni njevólnistwie pſchētracż dħirbi.

Běsche tužný lětní džení; mlodý moleč, psches cžoplótu mustath,
we ſtwojej ſparnej komorje na ſanapeju wotpočowaſche. Taſo taſ
počspízny ležesche, stuþi Žakub Gswoboda, faž ko wukupjentj njewólnif
mjenowasche, do jſtivý a džesche po ſwucženym waschnju do mole-
rjoweje dželařnje. Ramjenizej w tym ſamym woſomiku, jaſo zuſeho
psches cžemnje wobſhwětlenu ſtu hicž widžesche, faž ſlepofcž wot-
wočzow padže. Kunje a zhyle taſ bě tamní žadlawy cžerwjenob-
rodacž psches jeho ſpařnu komory do nanoweje ſchoł w tej nozv,
hdžež nan wumrje. To bě jeho wulkoſcž, jeho lhód, jeho vodoča-
— hai, to bě wón ſam. Moleč ko ſběhnhwſchi ſa nim fhwataſche.

„Předtím běžcze hiszcze turkowſi njevólnif, nětfojczę mój jath!“ Žan Kamjeniz ſamoła, „podajcze ſo mi dobrotólnie! Scze mojego nana ſfónzowali!“

Kaž irot blyška poražentj, zuſy pſched nim stejesc̄e, ſtwojej džiwiej małej wocži na njeho wuwalejo a potom ſi wuſměchowazym hloſom praji: „„Schtó ſo wam džije, młodý knježe?““ Tola žaneho ſłowcžka njewotmoltwitschi ſo ſan roſnijemdrjeny do njeho da, a ſhrabnytwschi jeho ſa žirot, prózowasche ſo jeho na ſemju cziſnyc̄.

„Dha to po tajkim žadyn žort njeje, ty bělabuschko!“ samoška starý. Wón swojeho pschecžiwnika s tajkej mozu wot ſo storeži, ſo tón s hłowu na ſemju vrjeſhny, a na to ſe iſtwh ſtoku czechny. Hižom bě po ſfhodže dele, hižom bě na haſtu ſkocžil — tola moleť, fotryž bě ſo, hacž runje bě poł pohluscheny, hnýdom ſběhnył a ſo ſa nim puſchcžil, jeho tu dožahny a jeho twjerdze džeržo, wułaſche „Pſchimnycze jeho, wón je mordar!“

W tym samym wóznomiku bieżącej wobaj wot wulfeje hromady ludźi wobstupjenaj. Jan swoju wobszöržbu wospjetowaſche a zuseho do jaſtwa wotwiedźechu.

(Psihichodnje ſfoncjenje.)

Wschelake ſ bliska a ſ daloka.

— Knjegs wójschski schulski radziczel Schütha w Budyschinje
šo w bližschim času na wotpocžink poda. Wón je dolhe lěta
w naschej ſerbskej Lužicy ſkutkował, najprjedy jako woſrjeſny schulski
inspektor w Kamjeńzu a potom po ſmjerči knjegska ſchulſkeho radzi-
czeła Rabiža je šo ſažo wróćil do Budyskeho woſrježa. Na jeho
město stupi dotalny ſchulski woſrjeſny inspektor Bach w Lubiju.

— Semotsja swojim mótkam dawaju połsledni seleny schtwórtk. Njeh pſchi tym selenym schtwórtku njepobrachtuje tež rijana pobožna, natwarjaza kniha w maczérnej ſerbskej rěčzi. Nasche knihowne towarzstwo wam je do rukow dawa a wŷ je dostańiecze pſches knieſow duchownych.

— Njedželu Lātare, 29. měrza, ſo w fſchižnej zýrfvi w Draždānach ſažo ſerbske ſemſchenje i předowanjom a vudželenjom Božeho wotfaſanja w lubej macžérnej ſerbskej rěči wotměje. Wſchém Gſerbam w Draždānach a woſolinje, fotrhmž je niž jenož Bože ſlovo hiſhcze lube a drohe, ale fiž tež hiſhcze na ſwojej domiſnje višaja a ſwoju narodnu a macžernu rěčž ſubuja, budže tuta po- wjescž wěſcze witana. Spowjednu wucžbu ſměje, da-li Bóh, knjeg duchovny Guda ſ Lubiſa, předowanje f. farař Domaſchka ſ Budeſtež. Duž, Gſerbjo, na ſažowidženje njedželu 29. měrza poſodnjo $\frac{1}{2}$ 12 w fſchižnej zýrfvi.

— Na saffsim ſejmje ſo muradženja pſches nowy wólbny ſakon hacža. Muradženja běchu dotal potajne, ale po nowijskim wobſamknjenju budža ſjawne. Nadžejmy ſo, ſo wólbny ſakon naſtanje, fiž lud ſpočoja. Ale lohka wěz to njeje, někaf ſpodobny wólbny ſakon w naſchim čaſhu ſestajecž, hdžež ſo pſchezo njepofoj wot wěſteje stronę do luda wuſhywa. To je wěſta wěz, ſo tajſi dokonjaný ſakon nihdy njenastanje, kotrýž by ſo kóždemu ſpodobał. Duž budžmy teje wěſtoſcze, ſo naſchi ſejmſzy ſapóſkłanzhy to najlěpsche chzedža w myſli ſwojich wuſwolerjow.

Dobromólsne dárki

¶ Kożaczeńskeje wołady, pſches knjesa fararja Wicžaſa na-
hromadžene:

R. R. ja snutsfowne misionftwo 5 hr.

N. N. sa armenisse syroth 1 hr. 40 np.

„Pomóż Bóh” nie jest jenoż pogańskim
duchownym, ale też we wszystkich pisma-
dawaniach „Geser b. Rowin” na wąchach
a w Budyschinie dostacz. Ma stwórcę
sęta płaczący won 40 np., jenotliwe czerwia-
cho sa 4 np. pschedawaju.